

THE STATE TRADING CORPORATION OF INDIA LIMITED
JAWAHAR VYAPAR BHAWAN, TOLSTOY MARG, NEW DELHI.
(A GOVT. OF INDIA ENTERPRISES)

Building Project & Maintenance Division,
Jawahar Vyapar Bhawan,
7^h floor(Annexe) , Tolstoy Marg,
NEW DELHI – 110 001.

QUOTATION

Ref.: STC/GAD/BLD/01073/2017

Date: 20.08.2019

NAME OF WORK : Detailed boundary survey by using TOTAL STATION (laser survey equipment of Jawahar Vyapar Bhawan, 1-Tolstoy Marg, New Delhi-110001 **And** STC Housing colony, Sri Aurobindo Marg, Mehrauli, New Delhi-110017.

Sealed quotations are invited from the Architects/Surveyors who have carried out the similar work in the Government Departments as given in the Schedule of Quantity (enclosed).

The works carried out by the party should not be less than Rs. 00.80 lakhs per annum in single award or having two similar works not less than Rs. 00.50 lakhs each or three similar works not less than Rs. 00.40 lakhs each per annum during the last preceding seven years on or before 30.06.2019. For each satisfactory completion certificate must be submitted.

The bidder/quotationer must put the sealed quotation in the Tender Box kept at Reception, Ground Floor, Jawahar Vyapar Bhawan, 1-Tolstoy Marg, New Delhi on 30.08.2019 before 3.00 PM and the received quotations shall be opened on the same day at 3.30 PM.

The bidder/quotationer is required to deposit EMD for an amount of Rs. 2,000/- (by online) in favour of STC – as detailed hereunder and enclose proof of having deposited the same in the quotation.

- 1) Name of Bank : Indusind Bank, Barakhamba Road, New Delhi-110001
- 2) Name of beneficiary: The State Trading Corporation of India Limited, New Delhi – 110 001
- 3) Account No : 200000550077
- 4) IFSC : INDB0000005

Quotations duly filed in all respects must reach to this office on 30.08.2019 at 3.00 PM and the same will be opened on same day at 3.30 PM.

The Corporation reserves the right to accept or reject any or all quotations without assigning any reason thereof.

For any query – Shri BS Bhamra, Dy. General Manager (C) may be contacted at 7th floor (Annexe), Jawahar Vyapar Bhawan, 1-Tolstoy Marg, New Delhi and/or on landline phone number 011-23462055.

(B.S.BHAMRA)
DY. GENERAL MANAGER-CIVIL

Encl : As above.

M/s. _____

THE STATE TRADING CORPORATION OF INDIA LIMITED
JAWAHAR VYAPAR BHAWAN, TOLSTOY MARG, NEW DELHI.
(A GOVT. OF INDIA ENTERPRISES)
TERMS AND CONDITIONS

1. The rates to be quoted by the quotationer should be inclusive of GST etc. The rates shall be firm and no revision of rates on any account whatsoever shall be considered.
2. The quotationer should quote the rates for the work as mentioned in the **Schedule of Quantity**. The bid validity is 30 days.
3. STC reserves the right to accept or reject all the quotations without assigning any reason thereof.
4. The quotationer must inspect the STC premises/site, before quoting the rates.
5. The work shall be carried out as per the direction of Engineer-in-Charge and the work should be completed in all respects within **15 days** from the date of award of work including holidays /Saturday & Sunday and shall be reckoned from the 3rd day of date of award of work.
6. Payment shall be released only after satisfactory completion of job as per **Schedule of Quantity**.
7. Payment to the contractor shall be released by STC on completion of Total Station Survey as per Schedule of Quantity.
8. The firm shall be wholly and solely responsible for the correctness and accuracy of the work carried out by them. Any discrepancy/error shall be made good at his own cost and within the time frame intimated by STC.
9. Income Tax and Surcharge thereon will be deducted from the bill as per prevailing rates.
10. The contractor shall abide by all municipal bye-laws and safety regulations during execution of work.
11. In case of any dispute, decision of Jt. General Manager (BP&MD), STC will be binding on both the parties.
12. Since the payment to the party will be remitted through RTGS/NEFT, as such, complete details like Account Number, Name & address of the Bank & Branch, IFS Code with Name & complete address of the firm should also be mentioned in the quotation.
13. The contractor shall start the work within stipulated period as mentioned in the award letter, failing which no quotation shall be issued in future works.
14. No T&P shall be provided by STC.
15. Survey agency shall not give/issue any information, drawing and/or any other mode to any other department/office directly. All the information/output shall remain the property of STC

(SIGNATURES OF QUOTATIONER WITH SEAL)

ADDRESS :

MOB. NO/LandLine

THE STATE TRADING CORPORATION OF INDIA LIMITED
JAWAHAR VYAPAR BHAWAN, TOLSTOY MARG, NEW DELHI.

(A GOVT. OF INDIA ENTERPRISES)

SCHEDULE OF QUANTITY

NAME OF WORK : Detailed boundary survey by using TOTAL STATION (laser survey equipment of Jawahar Vyapar Bhawan, 1-Tolstoy Marg, New Delhi-110001 **And** STC Housing colony, Sri Aurobindo Marg, Mehrauli, New Delhi-110017.

S.N	Description of Item	Qty.	Rate(Rs.)	Amount(Rs.)
1	<p>LOCATION :</p> <p>(A) Jawahar Vyapar Bhawan, 1-Tolstoy Marg, New Delhi</p> <p>Conducting detailed boundary survey by using TOTAL STATION (LASER SURVEY EQUIPMENT) i.e. to take all boundary measurement, internal angles, north direction, , calculation of area, with triangulation, preparation and submission of survey drawing on autocad and supplying the same in hard and soft copy. Area 2.50 acres approx.</p> <p>(B) STC Housing colony, Sri Aurobindo Marg, Mehrauli, New Delhi</p> <p>Conducting detailed topographical survey by using TOTAL STATION (LASER SURVEY EQUIPMENT) i.e. to pinpoint all salient features such as road, boundary wall, electric/telephone lines, nallah, drain, trees, buildings etc. taking all boundary measurement, internal angles, north direction, taking spot levels at 10 mtr x 10 mtr grid in both the directions, marking of contours at required interval, calculation of area with triangulation, preparation of survey drawing on autocad and supplying the same in hard and soft copy. Area : 16.00 acres approx.</p>	1	Lump sum	
	TOTAL			

(Rupees in Words : _____)

Signature of Quotationer

Stamp/Mobile No.

दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड

जवाहर व्यापार भवन, टॉलस्टॉय मार्ग, नई दिल्ली

(भारत सरकार का उद्यम)

भवनपरियोजनाऔररखरखाव प्रभाग,

जवाहर व्यापार भवन,

7वीं मंजिल(एनेक्सी), टॉलस्टॉय मार्ग,

नईदिल्ली - 110 001

कोटेशन

संदर्भ: एसटीसी/साप्रप्र/भवन/01073/2017

दिनांक: 20.08.2019

कार्यकानाम: टोटल स्टेशन (लेजरसर्वेक्षणउपकरण) काउपयोगकरके जवाहरव्यापारभवन, 1-टॉलस्टॉयमार्ग, नईदिल्ली-110001औरएसटीसीआवासीयकॉलोनी, श्रीअरबिंदोमार्ग, महरौली, नईदिल्ली-110017 बाउंड्रीकाविस्तृतसर्वेक्षण।

मात्राकीअनुसूची(संलग्न)

मेंदिएअनुसारसरकारीविभागोंमेंसमानकार्यकरनेवालेवास्तुकारों/सर्वेक्षकोंसेमुहरबंदबोलियाँ (कोटेशन)आमंत्रितकिएजातेहैं।

पार्टीद्वाराकिएगएकार्य 30.06.2019 कोयाउससेपहलेपिछलेसातवर्षोंकेदौरान एकल आबंटन में 00.80 लाखप्रतिवर्ष या 00.50 लाख प्रत्येक के प्रतिवर्ष दो समान कार्य या 00.40 लाख प्रत्येक के प्रतिवर्ष तीनसमानकार्य सेकमनहींहोनेचाहिए।प्रत्येकार्य के लिएसंतोषजनकपूर्णताप्रमाणपत्रप्रस्तुतकियाजानाचाहिए।

बोलीदाता / कोटेशनकर्ताकोजवाहरव्यापारभवन, 1-टॉलस्टॉयमार्ग, नईदिल्ली मेंग्राउंडफ्लोर, रिसेप्शनके पास रखे निविदा बक्से में मुहरबंदकोटेशनको 30.08.2019 को शाम 3.00 बजेसेपहलेडालनाहोगाऔरप्राप्तकोटेशनउसीदिनअपराहन 3.30 बजेखोलेजाएंगे।

बोलीदाता / कोटेशनकर्ताकोएसटीसीकेपक्षमें सुरक्षा जमा राशि के रूप में 2,000/- की राशि(ऑनलाइनद्वारा)नीचे दिए विवरणानुसारजमाकरनीहोगीऔरउसेजमाकरनेकाप्रमाण कोटेशन मेंसंलग्न करना आवश्यकहै।

1)बैंककानाम: इंडसइंडबैंक, बाराखंभारोड, नईदिल्ली-110001

2)लाभार्थीकानाम: दिस्टेटट्रेडिंगकार्पोरेशनऑफइंडियालिमिटेड,नईदिल्ली - 110 001

3)खातासंख्या : 200000550077

4)आईएफएससी : INDB0000005

पूर्णरूपसेभरीहुईकोटेशन 30.08.2019 कोअपराहन 3.00 बजेतकइसकार्यालयमेंपहुँचजानीचाहिएऔरवहउसीदिन 3.30 बजेखोलीजाएंगी।

कोईकारणबताएबिनाकिसीभीयासभीकोटेशनकोस्वीकारकरनेयाअस्वीकारकरनेकाअधिकारकार्पोरेशनकेपाससुरक्षित है।

किसीभीजानकारीकेलिए - श्रीबी.एस.भामरा, उपमहाप्रबंधक (सिविल) से 7वींमंजिल (एनेक्सी), जवाहरव्यापारभवन, 1-टॉलस्टॉयमार्ग, नईदिल्लीऔर/यालैंडलाइनफोननंबर 011-23462055 परसंपर्ककियाजासकताहै।

(बी.एस.भामरा)

उपमहाप्रबंधक-सिविल

संलग्न: उपर्युक्त

मैसर्स _____

दिस्टेटट्रेडिंगकार्पोरेशनऑफइंडियालिमिटेड

जवाहरव्यापारभवन, टॉलस्टॉयमार्ग, नईदिल्ली

(भारतसरकारकाउद्यम)

नियमऔरशर्तें

1. कोटेशनकर्ताद्वाराउद्धृतदरोंमेंजीएसटीआदिकोशामिलहोनाचाहिए।दरेंस्थिररहेंगीऔरकिसीभीकारणसेदरोंमेंकोईसंशोधननहींकियाजाएगा।
2. कोटेशनकर्ताकोमात्राकीअनुसूचीमेंबतायेगयेकार्यकेअनुसारदरोंकाउद्धरणकरनाचाहिए।बोलीकीवैधता 30 दिनहै।
3. किसीभीकारणकोबताएबिनासभीकोटेशनोंकोस्वीकारयाअस्वीकारकरनेकाअधिकारएसटीसीकेपाससुरक्षित है।
4. कोटेशनकर्ताकोदरोंकेउद्धरणसेपहलेएसटीसीपरिसर / साइटकानिरीक्षणकरनाहोगा।
5. कार्यइंजीनियर-प्रभारीकेनिर्देशानुसारकियाजाएगाऔरकार्यआबंटनकीतारीखसे 15 दिनोंकेभीतर,छुट्टियाँ / शनिवारऔररविवारसहित,कार्यपूर्णरूपसेपूराकियाजानाचाहिएऔरयहकार्यआबंटनकीतारीखसेतीसरेदिनसे गिनाजाएगा।
6. मात्राकीअनुसूचीकेअनुसारकार्यकेसंतोषजनकसमापनकेबादहीभुगतानजारीकियाजाएगा।
7. मात्राकीअनुसूचीकेअनुसारटोटलस्टेशनसर्वेक्षणपूराहोनेपरएसटीसीद्वाराठेकेदारकोभुगतानजारीकियाजाएगा।
8. फर्म,उनकेद्वाराकिएगएकार्यकीयथार्थताऔरसटीकताकेलिएपूर्णरूपसेवअकेलेजिम्मेदारहोगी।किसीभीविसंगति / त्रुटिकोअपनीलागतपरऔरएसटीसीद्वारानिर्धारितसमयसीमाकेभीतरहीठीककरनाहोगा।
9. प्रचलितदरोंकेअनुसारआयकरऔरउसपर अधिभार(सरचार्ज)कीकटौतीबिलसेकीजाएगी।
10. कार्यकेनिष्पादनकेदौरानठेकेदारसभीनगरपालिकाउपनियमोंऔरसुरक्षानियमोंकापालनकरेगा।
11. किसीभीविवादकेमामलेमें, एसटीसीकेसंयुक्तमहाप्रबंधक(बीपीऔरएमडी) कानिर्णयदोनोंपक्षोंपरबाध्यकारीहोगा।
12. चूंकिपार्टीकोभुगतानआरटीजीएस/एनईएफटीकेमाध्यमसेकियाजाएगा, इसलिएकोटेशनमेंफर्मकेनामऔरपतेकेसाथ, खातासंख्या, बैंककानामऔरशाखाकापता, आईएफएसकोडकेपूर्णविवरणकाउल्लेखकियाजानाचाहिए।
13. आबंटनपत्रमेंउल्लिखितअवधिकेअनुसारठेकेदारकार्यशुरूकरेगा, ऐसा न करनेपर उसेभविष्यकेकार्योंकेलिएकोईकोटेशनजारीनहींकियाजाएगा।
14. एसटीसीद्वाराकोई(टीएंडपी) टूल्सएंडप्लांट्सप्रदाननहींकियाजाएगा।

15. सर्वेक्षणएजेसीसीधेकिसीभीअन्यविभाग / कार्यालयकोकोईसूचना, ड्राइंगऔर / याकोईअन्यप्रकारसेनहींदेगी / जारीनहींकरेगी। सभीजानकारी / आउटपुटएसटीसीकीसंपत्तिरहेगी।

(कोटेशनकर्ताकेहस्ताक्षरमुहरकेसाथ)

पता:

मोबाइलनं./

लैंडलाइन

दिस्टेट्टेडिंगकापरिशनऑफइंडियालिमिटेड

जवाहरव्यापारभवन, टॉलस्टॉयमार्ग, नईदिल्ली

(भारतसरकारकाउद्यम)

मात्राकीअनुसूची

कार्यकानाम: टोटलस्टेशन (लेजरसर्वेक्षणउपकरण)काउपयोगकरकेजवाहरव्यापारभवन, 1-टॉलस्टॉयमार्ग, नईदिल्ली-110001औरएसटीसीआवासीयकॉलोनी, श्रीअरबिंदोमार्ग, महरौली, नईदिल्ली-110017 काविस्तृतबाउंड्रीसर्वेक्षण।

क्रम.सं.	मदकाविवरण	मात्रा	दर (रु.)	राशि (रु.)
1	<p>स्थान :</p> <p>(क)जवाहरव्यापारभवन, 1-टॉलस्टॉयमार्ग, नईदिल्ली</p> <p>टोटल स्टेशन(लेजरसर्वेक्षणउपकरण) काउपयोगकरकेबाउंड्रीकाविस्तृतसर्वेक्षणकरनाअर्थातआंतरिकएंगल्स, उत्तरदिशा, क्षेत्रकीगणना, त्रिभुजनकेसाथसभीबाउंड्रीमापलेना, ऑटोकैडमेंसर्वेक्षणड्राइंगतैयारकरनाऔरप्रस्तुतकरनाऔरइसेहार्डऔरसॉफ्टकॉपीमेंउपलब्धकराना। क्षेत्रफललगभग2.50 एकड़</p> <p>(ख)एसटीसीआवासीयकॉलोनी, श्रीअरबिंदोमार्ग, महरौली, नईदिल्ली</p> <p>टोटल स्टेशन (लेजरसर्वेक्षणउपकरण) काउपयोगकरकेविस्तृतस्थलाकृतिकसर्वेक्षणकरनाअर्थातसभीमुख्यविशेषताओंजैसेकिसड़क,</p>	1	एकमुश्त	

	<p>बाउंड्रीकीदीवार, बिजली / टेलीफोनलाइनों, नालों, नालियों, पेड़ों, भवनोंआदिकीसभीविशेषताओंकाउल्लेखकरना, समस्तबाउंड्री, आंतरिकएंगल्स, उत्तरदिशाकामापलेना, दोनोंदिशाओंमें 10 मीटर x 10 मीटरग्रिडपरस्पॉटलेवललेना, आवश्यकअंतरालपररूपरेखाचिह्नितकरना, त्रिभुजनकेसाथक्षेत्रकीगणना, ऑटोकैडपरसर्वेक्षणड्राइंगतैयारकरनाऔरइसेहार्डऔरसॉफ्टकॉपीमेंउपलब्धकराना।</p> <p>क्षेत्रफल: लगभग16.00 एकड़</p>			
	योग			

(शब्दोंमेंरुपये:

_____)

कोटेशनकरनेवालेकाहस्ताक्षर

मुहर / मोबाइलनं.